

Motorrad

L A V E R D A

1 0 0 0 R G S (2 Plätze)

CH 6480 16

Hersteller MOTO LAVERDA S.p.A., I-36042 Breganze
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette: 1000 RGS
vor Rahmen-Nummer : LAV 1000 RGS
 Herstellerplakette rechts auf Lenkkopf
 Rahmennummer rechts auf Lenkkopf
 Motorkennzeichen "LAV 1000 RGS" vor Motornummer, links, oben auf Motorgehäuse
 Geprüftes Fahrzeug LAV 1000 RGS 1080
 Hauptimporteur LAVERDA IMPORT H.R. MOERI, 3251 Lobsigen, ab 01.01.84 : LAVERDA-IMPORT, H.R. Möri, Hauptstr., 3283 Kallnach
 Weitere Importeure -

Bauart des Fahrzeuges

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 2
 Getriebe mechanisch
 Anzahl Gänge 5
 Vorderradbremse hydraulisch, 2 Scheiben (gelocht)
 Hinterradbremse hydraulisch, 1 Scheibe (gelocht)
 Sitzkissenlänge 600 mm
 Sitzkissenart mit Halteriemern
 Abstellstütze Zentral + selbsttätig rückklappbare Seitenst.
 Seitenwagenbetrieb -
 Geschwindigkeitsmesser km/h
 Rückspiegel 1 links
 Diebstahlsicherung Lenkersperre
 Besondere Ausrüstung Cockpitverschalung

Motor

Marke LAVERDA Typ 1000 RGS
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff B Lage Mitte
 Kühlung Luft Anzahl Zylinder 3
 Bohrung 75 Hub 74
 Hubraum 980 Steuer-PS 4,99
 Leistung 61 kW (DIN) bei U/min 8000
 Schalldämpfer 2 Töpfe "LAV 63503190"
 Entstörung BAV, Anh. 8 Ziff. 3+4, Art: B
 Abgasprüfung CO-korr. 3,8 %
 Vmax 233
 Lärm siehe Emissionskarte
 Vorbeifahrt -
 Standmessung 84,0 dB(A) bei U/min 6000

Masse
 Länge 2200 Höhe 1350
 Breite 730 Achsabstand 1510
 Anzahl Plätze 2
 Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht 110 150 250
 Gewichtsverteilung 40 100 140
 Gesamtgewicht 150 250 400
 Fabrikgarantie - 440
 Reifengrösse 100/90 V 18 120/90 V18 +
 Ply/bar - / 2,9 - / 2,9
 Tragkraft / V-max. 225 / > 210 290 / > 210

Ausrüstung \$)

Fernlicht HCR (E)
 Abblendlicht HCR (E)
 Standlicht A (E) in HCR
 Blinker vorn 1 (E)
 Schlusslicht CEV CH 1 8230 01
 Bremslicht CEV CH 1 8230 01
 Blinker hinten 2a (E)
 Rückstrahler I (E)
 K-Schild-Bel. 1 kombiniert
 Lichtm.-Leistung -
 Warnvorrichtung VOXBELL DGM 5721 KA od. andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Motorrad</u>	Leergewicht	<u>260</u>
Fabrikmarke	<u>L A V E R D A</u>	Gesamtgewicht	<u>440</u>
Typ	<u>I O G O R G S</u>	Treibstoff	<u>B</u>
Typenschein-Nummer CH	<u>6480 16</u>	Hubraum	<u>980</u>
Anzahl Plätze	<u>2</u>	Steuer-PS	<u>4,99</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

+) Reifenvarianten: vorn 3.50 V 18, Tragkraft 224 kg (2,9), V/max. > 210 km/h
 4.10 V 18, " 250 kg (2,9) " "
 hint. 4.00 V 18, " 280 kg (2,9) " "
 4,25 V 18, " 300 kg (2,9) " "

Räder/Felgen : Leichtmetall-Integralräder "FPS-LAVERDA", v = 2,15 x 18 WM3
 h = 2,50 x 18 WM4

Varianten:

Leichtmetall-Integralräder LAVERDA "OSCAM" v = 2,50 x 18
 h = 3,00 x 18

§) Ausrüstung : Kotschutzlappen hinten erforderlich

Ort und Datum der Prüfung Bellach, 19.7.82

Ersetzt Typenschein vom 19.07.82
30.01.86 - Räder-/Felgenvarianten/Importeur WS

Edg. Typenprüfstelle

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE
Typenschein-Nummer

LX

Motorrad

L A V E R D A

1 0 0 0 R G S (2 Plätze)

CH 6480 16

Hersteller MOTO LAVERDA S.p.A., I-76042 Breganze
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette: 1000 RGS
vor Rahmen-Nummer : LAV 1000 RGS
 Herstellerplakette rechts auf Lenkkopf
 Rahmennummer rechts auf Lenkkopf
 Motorkennzeichen "LAV 1000 RGS" vor Motornummer, links, oben auf Motorgehäuse
 Geprüftes Fahrzeug LAV 1000 RGS 1C80
 Hauptimporteur LAVERDA IMPORT H.R. MOERI, 3251 Lobsigen
 Weitere Importeure -

Bauart des Fahrzeuges

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 2
 Getriebe mechanisch
 Anzahl Gänge 5
 Vorderradbremse hydraulisch, 2 Scheiben (gelocht)
 Hinterradbremse hydraulisch, 1 Scheibe (gelocht)
 Sitzkissenlänge 600 mm
 Sitzkissenart mit Halteriemern
 Absteinstütze Zentral + selbsttätig rückklappbare Seitenst.
 Seitenwagenbetrieb -
 Geschwindigkeitsmesser km/h
 Rückspiegel 1 links
 Diebstahlsicherung Lenkersperre
 Besondere Ausrüstung Cockpitverschalung

Motor

Marke LAVERDA Typ 1000 RGS
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff B Lage Mitte
 Kühlung Luft Anzahl Zylinder 3
 Bohrung 75 Hub 74
 Hubraum 980 Steuer-PS 4,99
 Leistung 61 kW (DIN) bei U/min 8000
 Schalldämpfer 2 Töpfe "LAV 67503190"
 Entstörung BAV, Anh. 8 Ziff. 3+4, Art: B
 Abgasprüfung CO-korr. 3,8 %
 Vmax 233
 Lärm
 Vorbeifahrt siehe Emissionskarte
 Standmessung 84,0 dB(A) bei U/min 6000

Masse

Länge 2200 Höhe 1350
 Breite 730 Achsabstand 1510
 Anzahl Plätze 2
 Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht 110 150 260
 Gewichtsverteilung 40 100 140
 Gesamtgewicht 150 250 400
 Fabrikgarantie 440
 Reifengröße 100/90 V 18 120/90 V18 +
 Ply/bar - / 2,9 - / 2,9
 Tragkraft / V-max. 225 / > 210 290 / > 210

Ausrüstung \$)

Fernlicht HCR (E)
 Abblendlicht HCR (E)
 Standlicht A (E) in HCR
 Blinker vorn 1 (E)
 Schlusslicht CEV CH 1 8230 01
 Bremslicht CEV CH 1 8230 01
 Blinker hinten 2a (E)
 Rückstrahler 1 (E)
 K-Schild-Bel. 1 kombiniert
 Lichtm.-Leistung -
 Warnvorrichtung VOXPELL DGM 5721 ZA od. andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Motorrad</u>	Leergewicht	<u>260</u>
Fabrikmarke	<u>L A V E R D A</u>	Gesamtgewicht	<u>440</u>
Typ	<u>1 0 0 0 R G S</u>	Treibstoff	<u>B</u>
Typenschein-Nummer CH	<u>6480 16</u>	Hubraum	<u>980</u>
Anzahl Plätze	<u>2</u>	Steuer-PS	<u>4,99</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

+) Reifenvarianten: vorn 3.50 V 18, Tragkraft 224 kg (2,9), v/max. > 210 km/h
 4.10 V 18, " 250 kg (2,9) "
 hint. 4.00 V 18, " 280 kg (2,9) "
 4.25 V 18, " 300 kg (2,9) "

Räder/Felgen : Leichtmetall-Integralräder "FPS-LAVERDA", v = 2,15 x 18 WM3, h = 2.50 x 18 WM4

§) Ausrüstung : Kotschutzlappen hinten erforderlich.

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 65) Motorrad Motocycle	B Fabrikmarke Marque de fabrication L A V E R D A	C Typ Modell Type Modèle 1 0 0 0 R G S (2 Pl.)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 6480 16
---	--	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982 / 01.10.1983
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschmissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
LAV 1000 RGS	m5	2,13	83,0	80,0 4950	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km			N Leerlauf Ralenti CO - min-1 corr.	R Bemerkungen Remarques
			CO	HC	NO		
LAV 1000 RGS	m5	2,13	—	—	—	3,1 900	
LAV 1000 RGS	m5	2,13	40,21	4,14	—	2,7 950	CH-00 30002

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 08.08.83

Datum / date 04.07.84

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 65) Motorrad Motorcycle	B Fabrikmarke Marque de fabrication LAVERDA	C Typ Type 1000 RGS (2 Plätze)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 6480 16
--	---	--	--

E MISSIONSKARTE (EK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
1000 RGS	m5	2,13	78,5	84,0 6000	

nach den Vorschriften bis
selon les prescriptions jusqu'au) 30.09.82

Abgasemissionen / Emissions de gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boite de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti		Bemerkungen Remarques
			CO	CH	NO	CO	Vol.% min ⁻¹	
			K	L	M	N	R	
1000 RGS	m5	2,13	-	-	-	3,8	800	korr.

r) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 19.07.82 (04.07.84)

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation

Motorrad

L A V E R D A

1000 RGS (2 Plätze)

CH 6480 16

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 08.08.83 in Bellach - Vn/jak

Ab Modelljahr 1983

Erkennungsmerkmale : auf Hersteller-Plakette = "1000 RGS/1"
vor Fahrgestell- Nummer = "LAV 1000 RGS/1"

Importeur : LAVERDA-Import, H.R. Möri, Hauptstrasse, 3283 Kallnach

Motorleistung : 40 kW-DIN bei 6600 U/min

Schalldämpfer : 2 Töpfe, Kennzeichnung "LAV 63503193"

Lärmdämpfung : Auspuffaustritt 10 mm ϕ
Reduktionshülse (konisch = 20x ϕ 21,5/30 mm) zwischen Luftfilter
und Vergaser

Lärm-Standmessung : 60,0 dB/A bei 4950 U/min

Abgas : CO-korr. = 3,1 % bei 900 U/min

Vmax : 180 km/h